

Ai Dirigenti scolastici degli Istituti Superiori

## 12° CERTAMEN VARRONIANUM REATINUM

### BANDO

L'I.I.S. "Marco Terenzio Varrone" di Rieti, la Fondazione Varrone e l'"Associazione ex Alunni del Liceo Classico" indicano, per i giorni **15-16-17-18 aprile 2015**, il **12° CERTAMEN VARRONIANUM REATINUM**, riservato agli alunni delle penultime e ultime classi dei Licei Classici, Scientifici e Pedagogico-linguistici, agli alunni degli Istituti Tecnici e Professionali per l'Agricoltura e dei Licei Tecnologici nazionali, nonché ad alunni dei Licei dei Paesi dell'UE nei quali sia previsto lo studio del latino.

Il **Certamen** è dedicato alla memoria del Prof. Mons. Benedetto Riposati, docente di Letteratura Latina presso l'Università Cattolica di Milano, già docente del Liceo reatino e insigne studioso di Varrone.

Il **Certamen** si articolerà in due sezioni:

1) **Sezione classica**, riservata agli alunni delle penultime e ultime classi dei Licei Classici, Scientifici e Pedagogico-linguistici nazionali, per la quale è prevista la **traduzione dal latino** di un passo tratto dalle opere di **Varrone** o di altro autore di **prosa scientifica** (*Seneca Naturales quaestiones*, *Columella De re rustica*, *Plinio il Vecchio Naturalis historia*). La traduzione potrà essere corredata da un breve commento, in italiano, sugli aspetti linguistici, stilistici e storico-letterari del passo.

Ogni scuola potrà partecipare alla **sezione classica** con non più di due alunni, accompagnati, se minorenni, da un docente (o altro accompagnatore designato dalla scuola). Saranno ammessi alla prova - fino a un massimo di 10 alunni complessivamente - anche studenti provenienti dalle scuole di paesi dell'UE nelle quali sia previsto lo studio del latino. Questi studenti potranno redigere la traduzione, e l'eventuale commento, in lingua inglese o francese o tedesca o spagnola o portoghese o italiana.

Esigenze di carattere organizzativo impongono di limitare il numero dei partecipanti italiani a detta **sezione classica** a non più di 80. Nel caso in cui dovessero pervenire domande d'ammissione in numero superiore, si terrà conto della data di invio delle domande e, quale criterio selettivo ulteriore, della priorità di ricezione.

2) **Sezione tecnico-scientifica**, articolata in due distinte sottosezioni (**Storico-letteraria** e **Tecnico-pratica**), per ciascuna delle quali è previsto, rispettivamente, un lavoro, **individuale o di gruppo**, di carattere:

a) **Storico-letterario**, riservato agli alunni delle ultime due classi dei Licei Classici, Scientifici e Pedagogico-linguistici nazionali e a un massimo di 10 alunni (o gruppi) dei paesi dell'UE (che potranno redigere il testo nelle lingue indicate al punto 1). Il tema proposto per quest'anno è **"Riflessi della politica culturale di Augusto nelle opere letterarie della sua epoca"**.

b) **Tecnico-pratico**, riservato agli alunni degli Istituti Tecnici e Professionali per l'Agricoltura e dei Licei Tecnologici nazionali e a un massimo di 10 alunni (o gruppi) dei paesi dell'UE (con le modalità precisate al punto 1). Il tema proposto per quest'anno è **"Le api, i loro prodotti e le loro malattie: dagli autori latini all'età contemporanea"**.

La partecipazione alla sezione **tecnico-scientifica** - sottosezioni **a)** e **b)** - prevede l'elaborazione, nelle rispettive sedi scolastiche di appartenenza, di un lavoro di ricerca che potrà avvalersi di ogni possibile tipologia di strumenti e di materiali: cartaceo, multimediale,

iconografico, plastico, ecc. Ciascun Istituto potrà partecipare con **non più di 2 lavori, individuali o di gruppo.**

N.B.: i testi latini (in trad. italiana) utili per il lavoro Tecnico-pratico della Sezione tecnico-scientifica sono:

Catone, *De agri cultura*, capp. 76-85; 157;

Varrone, *De re rustica*, libro III, cap. 16;

Virgilio, *Georgiche*, libro IV;

Columella, *De re rustica*, libro VI, capp. 6; 12; 17; 30; 33; libro IX, tutto; libro XII, capp. 5; 10-12; 25; 38; 41; 47-50; 58-59.

Plinio il Vecchio, *Naturalis historia*, libro XI, parr. 11-70; libro XIII, parr. 8-18; libro XIV, parr. 53; 85; 108; 113-114; libro XXI, parr. 70-85; 149; libro XXII, parr. 107-109; libro XXIV, par. 47; e, per gli usi del miele in medicina, libri XX-XXXII *passim*.

Il termine per la presentazione delle domande di partecipazione a entrambe le sezioni - Classica e Tecnico-scientifica - è fissato improrogabilmente al **20 marzo 2015**.

I lavori della sezione **tecnico-scientifica** - sottosezioni **a)** e **b)** - devono pervenire improrogabilmente entro il **26 marzo 2015**, per consentire la correzione degli elaborati e la conseguente tempestiva comunicazione ai vincitori.

Gli allegati A e B del presente bando, compilati in ogni voce, vanno trasmessi all'indirizzo in calce entro i termini stabiliti.

Gli alunni partecipanti saranno ospitati a spese del Comitato organizzatore presso strutture alberghiere convenzionate. Gli accompagnatori provvederanno a proprie cure e spese a vitto e alloggio; sarà, comunque, loro garantita la possibilità di fruire di convenzioni presso alberghi nella città di Rieti.

Le spese di viaggio saranno a carico degli alunni e degli accompagnatori.

**Il 12° Certamen Varronianum** avrà luogo nei giorni **15-16-17-18 aprile 2015**. L'elenco dei concorrenti ammessi sarà reperibile, a partire dalla chiusura dei termini di presentazione delle domande, sul sito della Scuola: [www.iisvarrone.it](http://www.iisvarrone.it).

Dalla metà di marzo 2015 sarà possibile anche informarsi, tramite lo stesso sito web, sul programma della manifestazione e sulle modalità di svolgimento della prova della **sezione classica**.

I partecipanti saranno ricevuti, per le operazioni di registrazione, a partire dalle ore **15,00 del 15 aprile 2015**, presso la sede del Liceo Classico "Marco Terenzio Varrone" (piazza Mazzini 1 - Rieti).

Si allega al presente Bando il Regolamento del **Certamen**.

I premi sono:

1) per la sezione Classica:

- **1° premio €1.200** al vincitore e **400** all'Istituto di provenienza;
- **2° premio € 800** al vincitore e **300** all'Istituto di provenienza;
- **3° premio € 500** al vincitore e **200** all'Istituto di provenienza;

A coloro che si classificheranno dal quarto al decimo posto saranno consegnati premi in libri o materiali di studio.

2) per la sezione Tecnico-scientifica, sottosezione Storico-letteraria:

- **1° premio € 500;**

- 2° premio € 400;
- 3° premio € 300;

3) per la sezione Tecnico-scientifica, sottosezione Tecnico-pratica:

- 1° premio € 500;
- 2° premio € 400;
- 3° premio € 300;

Gli alunni provenienti da scuole di Paesi stranieri saranno compresi nelle stesse graduatorie di quelli provenienti da scuole italiane.

Le domande vanno inviate, per e-mail o per posta, ai seguenti indirizzi:

e-mail: [certamenvarronianum@iisvarrone.it](mailto:certamenvarronianum@iisvarrone.it)

Indirizzo postale: **Certamen Varronianum Reatinum 2015**

presso Segreteria del Liceo Classico “Marco Terenzio Varrone”

Piazza Mazzini 1 - 02100 – RIETI (Italy)

Sito Web: [www.iisvarrone.it](http://www.iisvarrone.it)

Contatti:

Prof.ssa Benedetta Graziosi Cellulare 348 7937714

Prof.ssa Fiorella Lotti: Cellulare 339 7267488

Prof.ssa Nadia Laudazi Cellulare 347 1707859

Prof.ssa Rosaria Rotilio Cellulare 348 4789522

Prof.ssa Maria Laura Lotti Cellulare 333 2493491

Telefono 0746 484891

**Liceo Ginnasio**

**“Marco Terenzio Varrone”**

Piazza Mazzini, 1 – RIETI

Tel.: 0746/480132 e 0746/480164

Fax: 0746/491325

E-mail: [riis003001@istruzione.it](mailto:riis003001@istruzione.it)

[www.iisvarrone.it](http://www.iisvarrone.it)

Rieti, 09.20.2015

**Il Presidente del Comitato**  
***Prof.ssa Lidia Nobili***

**REGOLAMENTO**  
**12<sup>a</sup> edizione del Certamen Varronianum Reatinum**

**a) SEZIONE CLASSICA**

**Art. 1** L'I.I.S. "Marco Terenzio Varrone" di Rieti, la Fondazione Varrone e l'"Associazione ex Alunni del Liceo Classico" indicano, ogni anno, nei mesi di marzo, aprile o maggio, il **Certamen Varronianum Reatinum, sezione classica**, riservato agli alunni delle penultime e ultime classi dei Licei Classici, Scientifici e Pedagogico-linguistici nazionali, e a **non più di 10 alunni provenienti da scuole di Paesi dell'UE** nelle quali sia previsto lo studio del latino. Il **Certamen Varronianum Reatinum, sezione classica**, consiste nella traduzione in italiano (o altra lingua prevista nel bando) di un passo latino tratto da Varrone o da altro autore di prosa scientifica. La traduzione potrà essere accompagnata da un breve commento in italiano.

**Art. 2** La Commissione Giudicatrice del **Certamen Varronianum Reatinum, sezione classica**, è composta da un docente di Letteratura Latina di un'Università italiana, che fungerà da Presidente, e da due o più docenti (universitari o di Scuola Media Superiore) scelti, a giudizio insindacabile, dal Presidente della Commissione, dal Preside della Scuola e dal Presidente dell'Associazione ex alunni, d'intesa con il Comitato organizzatore.

**Art. 3** Alle condizioni e nei limiti specificati ai successivi articoli (in particolare artt.4 ed 8) saranno ospitati a spese del Comitato organizzatore; gli accompagnatori potranno usufruire di vitto e alloggio, a loro spese, presso un hotel cittadino convenzionato.

Le spese di viaggio saranno a carico degli alunni e degli accompagnatori.

**Art. 4** Al **Certamen, sezione classica**, sono ammessi a partecipare **non più di due alunni** per ogni scuola. I minorenni dovranno essere accompagnati da un docente (o altro soggetto autorizzato e designato dalla scuola e dagli esercenti la potestà genitoriale) sotto la cui responsabilità verranno posti.

Possono partecipare anche gli studenti che, presenti alla precedente edizione, non siano stati classificati entro i primi 10.

**Art. 5** La Commissione, dopo avere esaminato gli elaborati e selezionato quelli meritevoli, stilerà la graduatoria dei vincitori del **Certamen, sezione classica**, ai quali saranno assegnati i seguenti premi:

- premi in denaro ai primi tre studenti classificati, ed alle scuole di appartenenza (da destinarsi all'acquisto di materiale didattico);
- premi in libri o materiali di studio per coloro che si classificheranno dal quarto al decimo posto;

A tutti i partecipanti e alle scuole di provenienza saranno consegnati dei diplomi.

La graduatoria dei vincitori per ciascuna sezione sarà unica, senza distinzione di nazionalità o lingua.

La premiazione dei vincitori avverrà la mattina della giornata conclusiva del **Certamen**.

Il versamento dei premi in denaro avverrà, nei tempi tecnici necessari, mediante bonifico bancario sul conto bancario che dovrà essere indicato formalmente al Comitato Varroniano.

**b) SEZIONE TECNICO-SCIENTIFICA**

**Art. 6** Contestualmente al **Certamen, sezione classica**, avrà luogo un **Certamen, sezione tecnico-scientifica**, riservato agli alunni delle penultime e ultime classi dei Licei Classici, Scientifici, Pedagogico-linguistici, degli Istituti Tecnici e Professionali per l'Agricoltura e dei Licei Tecnologici nazionali.

Questa sezione si articola, a sua volta, in due sottosezioni: **storico-letteraria** e **tecnico-pratica**.

Ciascun Istituto potrà partecipare con **non più di 2 lavori, individuali o di gruppo**, il cui tema sarà indicato nel bando annuale.

Potranno partecipare anche gli studenti che, alla precedente edizione non si siano classificati tra i primi 10.

A detta sezione potranno essere ammessi massimo **20 alunni / gruppi (10 per ciascuna delle due sottosezioni)** provenienti da scuole dei paesi dell'UE.

**Art. 7** Per la **sezione tecnico-scientifica** una Commissione di esperti, composta da un docente universitario e da due di Scuola Secondaria di II grado (uno di indirizzo scientifico-tecnologico e uno di indirizzo professionale), esaminerà i lavori pervenuti entro e non oltre le scadenze indicate nel bando annuale, e procederà alla designazione dei vincitori, dei cui nomi sarà data tempestiva comunicazione alle scuole di appartenenza.

**Art. 8** Ai primi tre classificati (individuo o gruppo) di ciascuna delle due sottosezioni - la **storico-letteraria** e la **tecnico-pratica** - saranno assegnati premi in denaro; a coloro che si classificheranno dal 4° al 10° posto spetteranno premi in libri o materiali di studio. Saranno consegnati diplomi a tutti i partecipanti e alle scuole di provenienza. Gli studenti provenienti dalle scuole dei Paesi stranieri saranno inclusi nella stessa graduatoria di quelli provenienti da scuole italiane.

La premiazione dei vincitori avverrà la mattina della giornata conclusiva del **Certamen**.

I primi 3 classificati (n.b. nel caso si tratti di un gruppo, verrà ospitato un solo rappresentante il cui nominativo verrà comunicato dall'Istituto di appartenenza), della sottosezione **storico-letteraria** e di quella **tecnico-pratica**, saranno ospitati in occasione della cerimonia di premiazione del **Certamen, sezione classica**. Le spese di vitto e alloggio dei vincitori, dal giorno precedente la premiazione, saranno a carico dell'Organizzazione.

### c) DISPOSIZIONI COMUNI

**Art. 9** Durante i giorni di permanenza a Rieti verranno proposte iniziative di carattere culturale, ricreativo e turistico per i docenti e per tutti i partecipanti.

**Art. 10** L'organizzazione è affidata al "**Comitato Varroniano**" composto da:

- 1) Il Preside pro-tempore dell'I.I.S. "Marco Terenzio Varrone" di Rieti
- 2) Il Presidente pro-tempore della **Fondazione Varrone**
- 3) Il Presidente pro-tempore dell'"Associazione ex alunni del Liceo Classico"
- 4) Un membro del Consiglio di Amministrazione della **Fondazione Varrone**
- 5) Un membro del direttivo dell'"Associazione ex alunni del Liceo Classico".

Il Comitato si riunisce, in date stabilite dallo stesso, all'inizio di ogni anno, per decidere tempi e modo di svolgimento del **Certamen Varronianum** e quant'altro attenga alla sua realizzazione.

Rieti 09.02.2015

**Il Presidente del Comitato**  
**Prof.ssa Lidia Nobili**